

Dick	Guilbault	Lanthier	Nicholson	Shields
Domm	(Drummond)	La Salle	(Niagara Falls)	Siddon
Dorin	Gurbin	Layton	Nickerson	Skelly
Duplessis (M ^{me})	Gustafson	Lesick	Nystrom	Sparrow (Mrs.)
Edwards	Halliday	Lewis	O'Neil	Speyer
Elzinga	Hamelin	MacDonald (Miss)	Oostrom	Stackhouse
Epp	Hardey	(Kingston and	Paproski	Stevens
(Thunder Bay—	Harvey	the Islands)	Parry	Stewart
Nipigon)	Hawkes	Mailly (M ^{me})	Pennock	Tardif (M ^{me})
Epp	Hees	Malone	Peterson	(Charlesbourg)
(Provencher)	Hicks	Manly	Pietz	Taylor
Fennell	Hnatyshyn	Mantha	Plamondon	Thacker
Ferland	Holtmann	Marin	Plourde	Towers
Fontaine	Horner	Martin (Mrs.)	Porter	Tremblay
Forrestall	Hovdebo	Mayer	Price	(Québec-Est)
Fraleigh	Howie	Mazankowski	Ravis	Tremblay
Fraser	Hudon	McCurdy	Redway	(Lotbinière)
Fretz	Jacques (M ^{me})	McDermid	Reid	Tupper
Fulton	James	McDonald (Ms.)	Ricard	Turner
Gagnon	Jardine	(Broadview—Greenwood)	Riis	(Ottawa—Carleton)
Gass	Jelinek	McDougall (Mrs.)	Robinson	Vankoughnet
Gervais	Jepson	(St. Paul's)	Rodriguez	Vézina (M ^{me})
Girard	Jewett (Ms.)	McInnes	St. Germain	Vincent
Gormley	Johnson	McKenzie	St-Julien	Warner
Gottselig	(Bonavista—Trinity—	McKinnon	Schellenberg	Wenman
Graham	Conception)	McKnight	(Nanaimo—Alberni)	White
Gravel	Joncas	McLean	Schellenberger	Wilson
Gray	Jourdenais	Merrithew	(Wetaskiwin)	(Swift Current—
(Bonaventure—Îles-de-	Keeper	Minaker	Scott	Maple Creek)
la-Madeleine)	Kempling	Mitges	(Victoria—Haliburton)	Winegard
Greenaway	Kilgour	Murphy	Scott	Young—181.
Grisé	Landry (M ^{me})	Murta	(Hamilton—Wentworth)	
	Langdon		Scowen	

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Axworthy	Frith	Guilbault	MacLellan	Prud'homme
Boudria	Gagliano	(Saint-Jacques)	Marchi	Robichaud
Caccia	Garneau	Hopkins	Nicholson (Miss)	Rossi
de Corneille	Gauthier	Isabelle	(Trinity)	Tardif
Finestone (Mrs.)	Gray	Kaplan	Nunziata	(Richmond—Wolfe)
Foster	(Windsor West)	Killens (M ^{me})	Pépin (M ^{me})	Tobin—26.

Mr. Speaker then directed the honourable Member for Montreal—Sainte-Marie (Mr. Malépart) to withdraw from the House and he withdrew accordingly.

Mr. Fennell, seconded by Mr. Crosby (Halifax West), by leave of the House, introduced Bill C-240, An Act to amend the Criminal Code (capital punishment), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Crosby (Halifax West), seconded by Mr. Fennell, by leave of the House, introduced Bill C-241, An Act to provide assistance for victims of crime, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

By unanimous consent, on motion of Miss Nicholson (Trinity), seconded by Mr. Frith, the Fifth Report of the Standing Committee on Public Accounts, presented earlier this day, was concurred in.

The House resumed debate on the motion of Mr. Crosbie (St. John's West), seconded by Mr. La Salle,—That Bill C-46, An Act to amend the Divorce Act, be now read a second time

Monsieur le Président ordonne alors à l'honorable député de Montréal—Sainte-Marie (M. Malépart) de se retirer de la Chambre et ce dernier se retire.

M. Fennell, appuyé par M. Crosby (Halifax-Ouest), dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-240, Loi modifiant le Code criminel (peine capitale), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Crosby (Halifax-Ouest), appuyé par M. Fennell, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-241, Loi accordant une aide aux victimes de crime, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Du consentement unanime, sur motion de M^{lle} Nicholson (Trinity), appuyée par M. Frith, le cinquième rapport du Comité permanent des comptes publics, présenté plus tôt aujourd'hui, est agréé.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), appuyé par M. La Salle,—Que le projet de loi C-46, Loi modifiant la Loi sur le divorce, soit maintenant